



Brusel 16. září 2022
(OR. en)

12343/22

Interinstitucionální spis:
2022/0281(COD)

CODEC 1288
ECOFIN 864
RELEX 1166
COEST 645
NIS 24
FIN 909

POZNÁMKA K BODU „A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Rada
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o poskytnutí mimořádné makrofinanční pomoci Ukrajině, navýšení společného rezervního fondu o záruky ze strany členských států a zvláštní rezervy na některé finanční závazky týkající se Ukrajiny, na které se poskytuje záruka podle rozhodnutí č. 466/2014/EU, a o změně rozhodnutí (EU) 2022/1201 (první čtení) – přijetí legislativního aktu – rozhodnutí o výjimce ze lhůty osmi týdnů uvedené v článku 4 Protokolu (č. 1) o úloze vnitrostátních parlamentů v EU

1. Dne 7. září 2022 zaslala Komise Radě návrh¹ založený na článku 212 Smlouvy o fungování EU.
2. Dne 14. září 2022 potvrdil Výbor stálých zástupců konečné kompromisní znění uvedené v dokumentu ST 12199/22 a pověřil předsednictví, aby zaslalo dopis předsedovi Výboru Evropského parlamentu pro mezinárodní obchod (INTA), v němž potvrdí, že pokud by Evropský parlament přijal svůj postoj v prvním čtení v souladu s čl. 294 odst. 3 Smlouvy ve znění uvedeném v dokumentu ST 12199/22, Rada by v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy schválila postoj Evropského parlamentu a akt v tomto znění bude přijat, s výhradou případné revize právníky-lingvisty obou orgánů.

¹ Dokument 12199/22 + COR1.

3. Téhož dne se Výbor stálých zástupců rovněž dohodl, že pokud Evropský parlament přijme na plenárním zasedání ve dnech 12. až 15. září 2022 postoj v prvním čtení ve znění uvedeném v dokumentu ST 12199/22 a revidovaném právníky-lingvisty obou orgánů v dokumentu PE-CONS 49/22, bude tento návrh předložen přímo Radě, a to ve složení pro obecné záležitosti na jejím zasedání dne 20. září 2022, a Rada bude vyzvána, aby postoj Evropského parlamentu schválila jako bod „A“ a aby se na základě čl. 3 odst. 3 druhého pododstavce jednacího řádu Rady s ohledem na naléhavost věci uvedené v preambuli legislativního aktu odchýlila od osmitýdenní lhůty stanovené v prvním pododstavci uvedeného článku².
4. Evropský parlament přijal postoj v prvním čtení dne 15. září 2022³. Výsledek hlasování Evropského parlamentu odpovídá kompromisní dohodě, které bylo mezi orgány dosaženo, a měl by tudíž být pro Radu přijatelný.
5. Rada se vyzývá, aby:
 - schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení ve znění uvedeném v dokumentu PE-CONS 49/22;
 - s ohledem na naléhavost záležitosti, jak se uvádí v preambuli legislativního aktu, na základě čl. 3 odst. 3 druhého pododstavce jednacího řádu Rady neuplatnila osmitýdenní lhůtu stanovenou v prvním pododstavci uvedeného článku.
6. Pokud Rada postoj Evropského parlamentu schválí, legislativní akt bude přijat ve znění, které odpovídá postoji Evropského parlamentu.

Po podpisu předsedkyně Evropského parlamentu a předsedou nebo předsedkyní Rady se legislativní akt vyhlásí v *Úředním věstníku Evropské unie*.

² Dokument 12220/22.

³ Dokument 12332/22.